

(1)

(Nº 75.)

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

SÉANCE DU 23 DÉCEMBRE 1948.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1949.

Présents : MM. le vicomte COSSÉE DE MAULDE, président; BAERT, CLAYS, DE BOODT, DONVIL, DOUTREPONT, LEVECQ, MAZEREEL, le baron NOTHOMB, le baron ORBAN DE XIVRY, TOBACK, VAN EYNELONCK, VAN GERVEN et MACHTENS, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission vous recommande le vote du projet de budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1949.

Celui-ci, par rapport au budget de 1948, accuse une augmentation de 138.529.000 francs.

Cette somme ne reflète cependant pas exactement la différence entre les sommes réelles qu'ont exigées en 1948 l'administration, l'entretien et le fonctionnement de la Gendarmerie et celles qui ont été estimées nécessaires pour 1949.

En effet, un premier crédit supplémentaire de 89.550.000 a été demandé en 1948 pour faire face aux dépenses entraînées d'une part par une révision des barèmes de traitement, d'autre part par le passage à un stade suivant de l'organisation de la Gendarmerie.

Un second crédit de 23.477.500 francs a été sollicité pour couvrir les dépenses résultant de l'augmentation de 5 % des traitements des agents et fonctionnaires de l'Etat. La majoration réelle se chiffre donc à 25.501.500 francs, qui représentent l'estimation des dépenses qu'entraînera le complètement des effectifs à 11.600 hommes, tel que l'a ordonné le Gouvernement dans le courant du mois de mai dernier.

Le programme justificatif annexé au projet de loi ne donne aucune explication sur les différences en plus ou en moins accusées par les différents postes du budget.

On ne peut que le regretter.

Voir :

Document du Sénat :

5-XI (Session de 1948-1949) : Projet de loi.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1948-1949.

VERGADERING VAN 23 DECEMBER 1948.

Verslag uit naam van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van de Rijkswacht voor het dienstjaar 1949.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uw Commissie beveelt U aan, het ontwerp-begroting van de Rijkswacht voor het dienstjaar 1949 goed te keuren.

Deze begroting wijst, vergeleken met die voor 1948, een verhoging van 138.529.000 frank aan.

Dit is echter niet het juiste verschil tussen de werkelijke sommen, die in 1948 benodigd waren voor het bestuur, het onderhoud en de werking van de Rijkswacht, en hetgeen voor 1949 noodzakelijk is geacht.

Immers, in 1948 werd een eerste bijkrediet van 89.550.000 frank gevraagd ter bestrijding van uitgaven voor de herziening van de weddeschalen, eensdeels, en voor de overgang naar een verder stadium in de organisatie van de Rijkswacht anderdeels.

Er is een tweede bijkrediet van 23.477.500 frank gevraagd ter bestrijding van de uitgaven, verbonden aan de 5 t. h.-verhoging van de wedden der Rijksambtenaren. De ware verhoging bedraagt dus 25.501.500 frank, welke som overeenstemt met de geraamde uitgaven voor de aanvulling van de Rijkswacht tot 11.600 man, welke in de loop van de maand Mei II. door de Regering is gelast.

Het verantwoordingsprogramma bij het wetsontwerp geeft geen opheldering over de stijging of daling van de verschillende begrotingsposten.

Dit valt te betreuren.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

5-XI (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp.

Le budget pour 1948 avait, à cet égard, donné entière satisfaction à la Commission, ce qui avait amené le rapporteur à dire que le budget, par sa présentation, en rendait la compréhension si aisée qu'il n'appelait guère de longs développements.

Il faut souhaiter que pour les budgets à venir, on en revienne à cette forme de présentation, ce qui, indépendamment de l'avantage déjà cité, aura comme conséquence pratique d'éviter aux Commissaires d'avoir à poser un trop grand nombre de questions dont l'intérêt, dans un rapport, n'apparaît pas toujours.

### **Examen général du budget.**

Il y a six mois à peine, la Commission de la Défense Nationale, examinant le budget de la Gendarmerie pour 1948, enregistrait la décision du Gouvernement de poursuivre la réorganisation du Corps de Gendarmerie et en constatait la nécessité.

Quelques jours après, au cours de la discussion de ce même budget, d'honorables membres du Sénat, par voie d'observation et de recommandation, attiraient l'attention de l'Exécutif sur différents points intéressant la Gendarmerie, notamment sur la situation matérielle du personnel, l'uniforme de la Gendarmerie et l'organisation du Corps (motorisation, matériel, armement, etc.).

Il nous a paru intéressant et nécessaire d'indiquer les progrès réalisés dans ces différents domaines.

### **Situation matérielle du personnel.**

Depuis le 23 juin dernier, jour de l'examen par le Sénat du budget de 1948, les traitements ont été rajustés et augmentés. Cette augmentation varie entre 5 et 7 %.

En particulier, ceux des capitaines, capitaines-commandants et majors qui, lors de la fixation du statut pécuniaire des agents de l'Etat en 1946, avaient été péréquatés à des taux trop bas comparativement à d'autres, ont subi une augmentation raisonnable.

Pour donner pleine satisfaction aux officiers de gendarmerie, il reste encore à leur offrir les mêmes possibilités d'avancement qu'à leurs collègues de l'Armée, c'est-à-dire adopter les mêmes proportions en officiers de tous grades que celles de l'Armée.

En ce qui concerne les indemnités, le régime n'a pas changé depuis l'an dernier.

Un certain nombre d'indemnités sont toujours au même taux qu'en 1940, mais ce n'est pas là une situation particulière à la Gendarmerie. Le régime des indemnités fait, depuis de longs mois, l'objet d'un examen de la part de la Commission interdépartementale des indemnités. Il est souhaitable que ses travaux aboutissent le plus rapidement possible.

De begroting voor 1948 had in dat opzicht de Commissie geheel en al bevredigd, wat de verslaggever aanleiding gegeven had om te verklaren, dat de begroting door haar inkleding zo bevattelijk gemaakt was, dat ze geen lange toelichting behoeft.

Het is te hopen, dat men de komende begrotingen opnieuw in dezelfde vorm zal inkleden, wat, naast het reeds genoemde voordeel, ook het practisch gevolg zal hebben, dat de Commissieleden zullen kunnen nalaten een groot aantal vragen te stellen, waarvan het nut in een verslag niet steeds duidelijk tot uiting komt.

### **Algemeen onderzoek van de begroting.**

Nauwelijks zes maanden geleden boekte de Commissie van Landsverdediging, bij de behandeling van de Rijkswachtbegroting voor 1948, de beslissing van de Regering, om de reorganisatie van de Rijkswacht voort te zetten, en wees zij op de noodzakelijkheid daarvan.

Enige dagen nadien, bij de besprekking over dezelfde begroting, vestigden sommige leden van de Senaat, bij wege van opmerking en aanbeveling, de aandacht van de uitvoerende macht op verschillende punten betreffende de Rijkswacht, o.m. op de materiële toestand van het personeel, de uniform van de Rijkswacht en de organisatie hiervan (motorisatie, materieel, bewapening, enz...).

Het lijkt ons interessant en noodzakelijk te spreken over de vorderingen, welke op deze verschillende terreinen gemaakt zijn.

### **Materiële toestand van het personeel.**

Sedert 22 Juni j.l., dag waarop de Senaat de begroting voor 1948 behandelde, zijn de wedden aangepast en verhoogd. Deze verhoging schommelt tussen 5 en 7 t. h.

In het bijzonder die van de kapiteins, kapiteins-commandanten en majoors die, bij de vaststelling van het geldelijk statuut van het Rijkspersoneel in 1946, waren geperequateerd geworden op een te laag bedrag in vergelijking met anderen, werden op redelijke wijze verhoogd.

Om volledig voldoening te geven aan de Rijkswachtofficieren dient men hun nog dezelfde mogelijkheden van bevordering te verlenen als aan hun collega's van het leger, m.a.w. men dient dezelfde verhoudingen aan officieren van elke rang aan te nemen als in het leger.

Voor de vergoedingen is het stelsel sinds verleden jaar ongewijzigd gebleven.

En zeker aantal vergoedingen staan nog steeds op hetzelfde bedrag als in 1940, maar die toestand bestaat niet in de Rijkswacht alleen. Het stelsel der vergoedingen wordt sinds lange maanden bestudeerd door de Interdepartementale Commissie der vergoedingen. Het is wenselijk dat hare werkzaamheden zo vlug mogelijk een uitslag opleveren.

Deux indemnités sont spécifiques aux membres subalternes de la Gendarmerie, l'indemnité pour prestations extraordinaires et l'indemnité de logement. La première est périodiquement remise en question par certaines instances, soit que certains en contestent le bien-fondé, soit que d'autres estiment que cette indemnité couvre des charges inhérentes à la fonction et devrait, en conséquence, être incorporée dans les traitements.

Nous avons indiqué ci-dessus quels étaient le but et la nature de cette indemnité, dont le principe ne peut être mis en cause.

En ce qui concerne l'indemnité de logement, M. le Ministre de la Défense Nationale nous a dit qu'il allait proposer de la majorer, pour les années 1948 et 1949, d'une manière substantielle.

Nous sommes autorisés à croire que lorsque l'indemnité pour prestations extraordinaires et l'indemnité de logement seront majorées, le personnel subalterne et les officiers de la Gendarmerie seront, d'une manière générale, satisfaits de leur situation matérielle.

### **L'uniforme de la Gendarmerie.**

Cette question a reçu une solution satisfaisante. On a conservé à la tenue de la Gendarmerie son cachet traditionnel tout en la rendant plus pratique et plus hygiénique par l'adoption d'une vareuse d'été à col demi-saxe. De plus, le personnel a été doté d'un casque léger, pendant du casque blanc des polices communales; ce casque sera porté en service normal. Enfin, le port de la canadienne a été autorisé à titre facultatif : ce vêtement peut être spécialement utile aux gendarmes stationnés dans les Ardennes, les Fagnes et les pays rédimés.

### **Organisation de la Gendarmerie.**

11.000 hommes sont actuellement inscrits sur les contrôles de la Gendarmerie et y sont en service actif. Il reste encore à incorporer 600 hommes pour réaliser, en ce qui concerne les effectifs, le stade de réorganisation ordonné par le Gouvernement.

On pourrait souhaiter voir accélérer la cadence du recrutement. Il faut prendre garde cependant de la précipiter, sous peine de perdre — comme l'a constaté cette Commission dans son précédent rapport — en qualité ce qu'on gagnerait en quantité.

La sélection pour la Gendarmerie doit être sévère. Le métier de gendarme exige beaucoup de dévouement; il réclame aussi des qualités physiques et morales que beaucoup de jeunes gens ne présentent pas et dont la candidature doit être impitoyablement rejetée.

Pour agrandir la base du recrutement et faire connaître les avantages de la carrière de gendarme, des avis ont été publiés dans la presse et diffusés

Twee vergoedingen zijn eigen aan het lager personeel van de Rijkswacht; de vergoeding voor bijzondere prestaties en de huisvestingsvergoeding. De eerste wordt regelmatig betwist door bepaalde overheden; sommigen trekken de grondheid ervan in twijfel, terwijl anderen van mening zijn dat deze vergoeding lasten dekt die eigen zijn aan het beroep en derhalve in de wedden zou dienen opgenomen te worden.

Hierboven hebben wij het doel en de aard aangeduid van deze vergoeding, waarvan het beginsel niet kan aangevallen worden.

Wat de huisvestingsvergoeding betreft, heeft de h. Minister van Landsverdediging ons gezegd dat hij ging voorstellen ze voor de jaren 1948 en 1949 aanzienlijk te verhogen.

Wij mogen geloven dat, wanneer de vergoeding voor bijzondere prestaties en de huisvestingsvergoeding verhoogd zullen zijn, het lager personeel en de officieren van de Rijkswacht over het algemeen voldoening zullen hebben over hun materiële toestand.

### **Uniform van de Rijkswacht.**

Deze kwestie heeft een bevredigende oplossing gekregen. Men heeft aan de kledij van de Rijkswacht haar traditioneel uitzicht behouden en haar tevens praktischer en hygiënisch gemaakt door invoering van een zomervest met half-Saksische kraag.

Bovendien werd het personeel voorzien van een lichte helm, tegenhanger van de witte helm der gemeentelijke politie; deze helm zal gedragen worden in normale dienst. Daarenboven werd het dragen van de Canadesejas toegelaten: dit kledingstuk kan bijzonder nuttig zijn voor de rijkswachters die hun standplaats hebben in de Ardennen, de Hoge Venen en de terugverkregen kantons.

### **Inrichting van de Rijkswacht.**

44.000 manschappen zijn thans ingeschreven in de contrôlezijsten van de Rijkswacht en zijn in actieve dienst. Er dienen nog 600 manschappen ingelijfd opdat, op het gebied van de getalsterkte, de door de Regering bevolen reorganisatie verwezenlijkt zou zijn.

Men kan wensen dat het tempo van de aanwerving zou versneld worden. Men dient zich evenwel te wachten voor overijling, op straffe van — zoals de Commissie het in haar vorig verslag heeft aangegeven — in hoedanigheid te verliezen wat men in hoeveelheid zou winnen.

De shifting voor de Rijkswacht moet streng zijn. Het beroep van rijkswachter eist veel toewijding; het vergt tevens een lichamelijke en zedelijke geschiktheid, welke vele jongelieden niet bezitten, zodat hun candidatuur onverbiddelijk verworpen moet worden.

Om de wervingsbasis te verruimen en de voordelen van de staat van rijkswachter te doen kennen, zijn in de pers berichten verschenen, die ook door de

par radio. Une campagne de recrutement a été entreprise parmi les miliciens sous les drapeaux; ses résultats en seront d'autant plus intéressants que, s'adressant à des hommes de vingt ans, la Gendarmerie pourra incorporer des hommes jeunes, vigoureux, plus adaptables et plus vite adaptés à leur nouveau métier, qui pourront faire à la Gendarmerie une longue carrière, ce qui est, par ailleurs, avantageux pour le Trésor.

En ce qui concerne le matériel mis à la disposition de la Gendarmerie, il faut, pour mesurer l'étape accomplie depuis la libération du pays, savoir qu'en 1940 le Corps de Gendarmerie disposait uniquement de 32 automobiles et d'une trentaine de motos en service à la Police spéciale de la route; il était dépourvu de moyens de transmission.

Actuellement, il compte : 105 voitures voyageurs, 321 camionnettes, 133 motos solos, 27 motos side-cars.

Des marchés sont en cours pour l'achat de side-cars destinés à certaines brigades de configuration topographique fort accidentée et dont la circonscription est très étendue; ces véhicules seront fournis dans quelques semaines.

Un gros effort a été accompli en ce qui concerne la dotation en postes de radio.

Le matériel radio acquis, dans de bonnes conditions d'ailleurs, permettra à la Gendarmerie d'installer en cas de nécessité plusieurs réseaux radiotélégraphiques; ainsi, la liaison des unités en opérations sera assurée en permanence, leur coordination rendue plus aisée, leur action plus rapide et plus efficace.

Dans le domaine de l'armement, il n'y a rien de modifié.

C'est un problème très vaste, qui dépasse le cadre assez restreint de la Gendarmerie. Pour le résoudre, il convient d'attendre le résultat des pourparlers qui sont en cours au sujet de la standardisation de l'armement et des calibres. La Gendarmerie conservera donc encore son fusil actuel, trop lourd sans doute, mais c'est là un inconvénient mineur; le principal est qu'elle en possède un.

### **Corps mobile de Gendarmerie.**

Au cours de l'année 1948, la Commission de la Défense Nationale a fait l'inspection du groupe mobile de Gendarmerie de Charleroi.

Le rôle de plus en plus important confié au Corps de Gendarmerie mobile nous amène à donner dans ce rapport quelques indications quant à ses attributions et ses effectifs.

radio worden verspreid. Er is een wervingscampagne op touw gezet onder de dienstdoende miliciens; de resultaten hiervan zullen des te belangwekkender zijn, omdat ze zich richt tot 20-jarigen, zodat de Rijkswacht jonge krachtige mannen zal kunnen opnemen, die zich gemakkelijker kunnen aanpassen in hun nieuw beroep, die bij de Rijkswacht een lange carrière kunnen maken, wat overigens ook voordelig is voor de Schatkist.

Wat het materieel van de Rijkswacht betreft, moet men, om te zien hoeve wij het sedert de bevrijding van het land gebracht hebben, weten dat de Rijkswacht in 1940 slechts 32 automobielen en een dertigtal motorfietsen bij de speciale wegenpolitie bezat; ze had hoegenaamd geen overseiningsmiddelen.

Tegenwoordig beschikt ze over : 105 personenwagens, 321 lichte vrachtwagens, 133 solo-motorfietsen, 27 motorfietsen met zijspan.

Er zijn onderhandelingen aan de gang voor de aankoop van motorfietsen met zijspan voor sommige brigades, die op zeer heuvelachtig en moeilijk terrein moeten werken, en welker gebied zeer uitgebreid is; deze rijtuigen zullen over enkele weken geleverd worden.

Er is een grote inspanning gedaan voor de uitrusting met radioposten.

Het onder zeer gunstige voorwaarden aangekochte radiomaterieel zal de Rijkswacht in staat stellen, om in geval van nood verschillende radiotelegrafische netten aan te leggen; aldus zal de verbinding tussen de opererende afdelingen voortdurend in stand gehouden worden, de coördinatie gemakkelijker en hun optreden sneller en doeltreffender worden.

In zake bewapening is er niets veranderd.

Dit is een zeer groot vraagstuk, dat het nogal beperkte kader van de Rijkswacht te buiten gaat. Om dit op te lossen moeten wij wachten op de uitkomsten van de onderhandelingen, die aan de gang zijn in verband met de standardisatie van de bewapening en de kalibers. De Rijkswacht zal dus vooralsnog haar geweer van thans behouden; dat is te zwaar, maar dit euvel is van minder belang; het voornaamste is, dat ze er een heeft.

### **De Mobiele Rijkswachtbrigade.**

De Commissie van Landsverdediging heeft in de loop van 1948 de mobiele rijkswachtgroep van Charleroi geschouwd.

De steeds belangrijker wordende opdracht van de mobiele rijkswachtgroep geeft ons aanleiding om in dit verslag een en ander te zeggen over de bevoegdheden en de getalsterkte daarvan.

La Gendarmerie mobile est stationnée dans les centres importants suivants :

Bruxelles;  
Anvers;  
Gand;  
Courtrai;  
Liége;  
Hasselt;  
Charleroi;  
Namur;  
Mons.

### Attributions.

Essentiellement, le maintien de l'ordre public.  
Exécution du service des cours et tribunaux.  
Renforcer l'action de la Gendarmerie territoriale.

Détachements aux frontières.  
Services d'honneur.  
Services de gardes.

### Effectifs réels.

*In globo* 2.500 hommes actuellement.

En présence de l'élévation constante du nombre de mariés, M. le Ministre de la Défense Nationale a prescrit, au début de cette année, le retour aux instructions d'avant-guerre sur le recrutement des gendarmes, c'est-à-dire incorporation de célibataires seulement. De plus, il a ramené l'âge maximum d'admission à 30 ans.

### Action préventive de la Gendarmerie.

Le Sénat, au cours de la discussion du budget de 1948, avait émis le souhait que la Gendarmerie établisse une discrimination plus judicieuse entre le délit bénin et le délit majeur, le caractère préventif de sa mission n'apparaissant que trop rarement.

M. le Ministre de la Défense Nationale a bien voulu dire au Sénat que des recommandations seraient faites dans ce sens.

Il nous est déclaré que ces recommandations ont été faites à plusieurs reprises.

\* \*

Nous terminerons ces considérations générales en donnant un court aperçu de l'activité de la Gendarmerie pendant les onze mois de cette année.

Le nombre de procès-verbaux rédigés s'élève à 849.485, dont 309.171 sur apostille des autorités judiciaires, 247.491 d'initiative et 292.823 en matière de roulage.

25.661 arrestations ont été opérées et 61.520 individus remis aux frontières.

De mobiele Rijkswacht ligt in de volgende grote centra :

Brussel;  
Antwerpen;  
Gent;  
Kortrijk;  
Luik;  
Hasselt;  
Charleroi;  
Namen;  
Bergen.

### Bevoegdheden.

Uiteraard de handhaving van de openbare orde.  
Dienst van hoven en rechtbanken.  
Versterking van de actie der territoriale Rijks-wacht.

Grensposten.  
Erewacht en-geleide.  
Wachtdiensten.

### Getalsterkte.

Op dit ogenblik *in globo* 2.500 man.

Ten aanzienvan het hoog blijvende aantal gehuwden, heeft de Minister van Landsverdediging in het begin van dit jaar voorgescreven, om terug te keren tot de instructies van vóór de oorlog op de werving van de Rijkswacht, nl. slechts inlijving van ongehuwden. Bovendien heeft hij de maximumleeftijd voor toelating tot 30 jaar teruggebracht.

### Preventief optreden van de Rijkswacht.

De Senaat sprak bij de besprekking over de begroting voor 1948 de wens uit, dat de Rijkswacht beter moge onderscheiden tussen een licht misdrijf en een zwaar misdrijf, omdat het preventief karakter van haar opdracht al te zelden tot uiting komt.

De h. Minister van Landsverdediging heeft in de Senaat verklaard, dat er aanbevelingen in die zin zouden worden gedaan.

Wij hebben horen verklaren dat deze aanbevelingen herhaaldelijk gedaan werden.

\* \*

Tot slot van deze algemene beschouwingen geven wij hierna een kort overzicht van de bedrijvigheid der Rijkswacht tijdens de eerste elf maanden van dit jaar.

849.485 processen-verbaal werden opgemaakt, waarvan 309.171 op verzoek van de gerechtelijke overheden, 247.491 uit eigen initiatief en 292.823 inzake verkeer.

25.661 aanhoudingen werden gedaan en 61.520 personen uitgeleverd aan de grenzen.

5.349 services d'ordre non répressifs à l'occasion de festivités, manifestations, etc. ont été exécutés, nécessitant la mise en œuvre de 35.233 hommes.

Ajoutons que l'importance des prestations supplémentaires fournies à l'occasion de grèves, manifestations à caractère revendicatif ne peut être chiffrée.

Signalons en passant que, de fin janvier à fin avril, 158 hommes ont été envoyés en renfort à la frontière franco-belge pour la répression de la fraude; que 90 hommes sont détachés en permanence dans les cantons de l'Est pour y coopérer avec la Gendarmerie territoriale au service de surveillance de la frontière; que pendant les mois d'octobre et de novembre, 340 hommes ont à nouveau été envoyés à la frontière franco-belge.

Ces missions, rentrant dans le cadre de ses attributions normales et d'autres en dehors de ces attributions, mais qu'elle a dû prendre à sa charge parce qu'elle était seule à pouvoir les remplir adéquatement, la Gendarmerie les a exécutées avec une ponctualité, une conscience entières, faisant ainsi la preuve d'un dévouement absolu à l'Etat.

## RÉPONSES

### **aux points soulevés par des membres de la Commission.**

1. — *Comment se justifie l'augmentation du crédit relatif aux honoraires d'avocat, etc., soit 1.400.000 francs de plus que les dépenses probables de 1947 (article 5/2) ?*

La somme de 1.400.000 francs représente la différence entre le crédit demandé pour 1949 et la dépense réelle de 1947. Cette majoration résulte de la décision de M. le Ministre du Budget d'appliquer intégralement, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1949, aux médecins civils agréés pour la Gendarmerie, le tarif des honoraires en vigueur au Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.

2. — *En quoi consistent les prestations extraordinaires dont le crédit sollicité se monte à 68.148.000 francs ?*

L'indemnité pour prestations extraordinaires est une indemnité forfaitaire accordée à tous les membres du personnel subalterne, de même qu'aux lieutenants et sous-lieutenants.

Elle a pour but de rémunérer les services accomplis en dehors des heures normales de service ou plus exactement les services supplémentaires dont la durée n'excède pas six heures.

La Gendarmerie n'est pas soumise à la loi des huit heures; la moyenne journalière d'heures de service dépasse huit heures.

5.349 niet beteugelende ordediensten bij gelegenheid van feesten, betogingen, enz. werden uitgevoerd, waarbij 35.233 manschappen dienden ingezet te worden.

Voegen wij hieraan toe dat de belangrijkheid der bijkomende prestaties bij gelegenheid van stakingen en betogingen waarin eisen werden naar voren gebracht, niet in cijfers kan berekend worden.

Wijzen wij er in het voorbijgaan op dat, van einde Januari tot einde April, 158 manschappen ter versterking naar de Frans-Belgische grens werden gezonden tot beteugeling van de smokkelarij; dat 90 manschappen vast gedetacheerd zijn in de Oostelijke kantons om er samen te werken met de territoriale Rijkswacht tot het toezicht op de grens; dat tijdens de maanden October en November opnieuw 340 manschappen naar de Frans-Belgische grens gestuurd werden.

Deze opdrachten, die binnen het kader van haar normale bevoegdheden vallen en andere, die daar buiten vallen, maar die zij op zich heeft moeten nemen omdat zij alléén ze volledig kan vervullen, heeft de Rijkswacht uitgevoerd met een stiptheid en een volkomen nauwgezetheid, waardoor zij het bewijs leverde van haar volstrekte toewijding aan de Staat.

## ANTWOORDEN

### **op de vragen door Commissieleden gesteld.**

1. — *Hoe wordt de verhoging van het krediet betreffende de erelonen van advocaten, enz., nl. 1.400.000 fr. meer dan de vermoedelijke uitgaven van 1947, verantwoord (art. 5-2) ?*

De som van 1.400.000 frank vormt het verschil tussen het gevraagde krediet voor 1949 en de werkelijke uitgaven van 1947. Die verhoging vloeit voort uit de beslissing van de h. Minister van Begroting om, met ingang van 1 Januari 1949, het tarief der erelonen dat van kracht is in het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, integraal toe te passen op de voor de Rijkswacht aangenomen burgerlijke geneesheren.

2. — *Waarin bestaan de bijzondere prestaties waarvoor het gevraagde krediet 68.148.000 frank bedraagt?*

De vergoeding voor bijzondere prestaties is een forfaitaire vergoeding, die toegekend wordt aan al de leden van het lager personeel, zomede aan de luitenaars en onderluitenaars.

Zij dient als bezoldiging voor de diensten buiten de normale diensturen verricht, of juister, voor de bijkomende diensten waarvan de duur niet meer dan zes uur bedraagt.

De Rijkswacht is niet onderworpen aan de acht-urenwet; het daggemiddelde der diensturen is hoger dan acht uren.

En raison de sa nature spéciale, le service de la Gendarmerie est fort astreignant; il doit être organisé non seulement en fonction des événements, mais aussi des éventualités. Les mesures de précaution — gardes, alertes, consignes — sont nombreuses et exigent de la part du personnel des prestations supplémentaires.

Les taux mensuels de cette indemnité sont les suivants :

Lieutenant et sous-lieutenant : marié 400 francs, célibataire 400 francs;

Adjudant : marié 430 francs; célibataire 285 fr.;  
1<sup>er</sup> Mdl. Chef et Mdl. Chef : marié 450 francs; célibataire 300 francs;

1<sup>er</sup> Mdl. et Mdl. 1<sup>re</sup> classe : marié 465 francs; célibataire 310 francs;

Mdl. 2<sup>e</sup> classe, brig. et gend. : marié 500 francs; célibataire 330 francs.

3. — *L'indemnité de bicyclette de 35.000 francs et de 2.420.000 francs ne fait-elle pas double emploi avec le crédit 10-2 : dépense d'une voiture ou d'une bicyclette ?*

Ce double emploi n'est qu'apparence. Elle résulte d'un libellé inexact de l'article 10-2, où les mots « ou d'une bicyclette » devraient être supprimés.

En effet, aucune indemnité kilométrique pour l'usage d'une bicyclette personnelle n'est accordée dans le Corps de Gendarmerie.

4. — *A quel titre l'indemnité de Cabinet de Consultation (crédit 21.006 francs) est-elle allouée ?*

Cette indemnité est accordée aux médecins militaires en service à la Gendarmerie pour couvrir les frais d'entretien d'un cabinet de consultation en leur domicile privé. Elle est allouée conformément à l'article 122 du « Règlement déterminant les droits des officiers et militaires subalternes de la Gendarmerie aux diverses allocations et prestations. »

5. — *Le crédit de 300.000 francs pour la pratique de natation n'est-il pas exagéré en comparaison de la dépense probable de 105.000 francs pour 1947 ?*

Ce crédit dépasse de 10.000 francs celui alloué en 1948. S'il est considérablement supérieur à celui de 1947, il faut en voir la raison dans l'augmentation des effectifs de la Gendarmerie et dans celle des prix d'accès aux bassins de natation.

6. — *Quel est « l'effectif chevaux » du Corps de Gendarmerie ?*

630 chevaux, soit 456 de moins que l'effectif organique.

Wegens de bijzondere aard ervan is de dienst van de Rijkswacht zeer veeleisend; hij moet ingericht worden niet alleen in functie van wat gebeurd is, maar eveneens van wat kan gebeuren. Voorzorgsmaatregelen — wachten, alarmen, consignes — zijn talrijk en vergen bijkomende prestaties vanwege het personeel.

De maandbedragen van deze vergoeding zijn de volgende :

Luitenant en onderluitenant : gehuwd 400 frank, ongehuwd 400 frank;

Adjudant : gehuwd 430 frank, ongehuwd 285 fr.;

Eerste opperwm. en opperwm. : gehuwd 450 frank, ongehuwd 300 frank;

Eerste wachtmeester en wachtmeester 1<sup>e</sup> klasse : gehuwd 465 frank, ongehuwd 310 frank;

Wachtmeester 2<sup>e</sup> klasse, brigadier en rw. : gehuwd 500 frank, ongehuwd 330 frank.

3. — *Valt de rijwielpergoeding van 35.000 frank en van 2.420.000 frank niet samen met het krediet 10-2, uitgaven voor een wagen of fiets?*

Deze dubbele boeking is slechts schijnbaar. Zij vloeit voort uit de onnauwkeurige redactie van artikel 10-2, waarin de woorden « of fiets » zouden moeten wegvalLEN.

Want in de Rijkswacht wordt geen kilometervergoeding verstrekt voor het gebruik van een eigen rijwiel.

4. — *Uit welken hoofde wordt de vergoeding voor het raadplegingskabinet (krediet 21.006 frank) uitgekeerd?*

Deze vergoeding wordt aan legerdokters, die bij de Rijkswacht dienen, uitgekeerd ter bestrijding van de onderhoudskosten van een raadplegingskabinet in hun private woonplaats. Ze wordt hun verleend overeenkomstig artikel 122 van het reglement over de rechten van officieren en lagere militairen van de Rijkswacht op uitkeringen en verstrekkingen.

5. — *Is het krediet van 300.000 frank voor zwemoeferingen niet overdreven in vergelijking met de vermoedelijke uitgaven van 105.000 frank voor 1947?*

Dit krediet is 10.000 frank hoger dan in 1948. Dat het zoveel hoger is dan in 1947, komt door de vermeerdering van het Rijkswachtpersoneel en de stijging van de toegangsprijzen in zweminrichtingen.

6. — *Over hoeveel paarden beschikt de Rijkswacht?*

630 paarden, d.i. 456 minder dan er organiek voorgeschreven zijn.

7. — Quel est le nombre de voitures blindées, side-cars, autos, motos, bicyclettes actuellement en service et en bon état ?

Voitures blindées : 8.  
Voitures voyageurs : 105.  
Camionnettes : 321.  
Motos solos : 133.  
Motos side-cars : 27.

La bicyclette est la propriété de l'homme; il y en a 8.393 en service.

8. — Quel est le nombre de véhicules hors d'usage ?

Tout ce matériel est en ordre de marche. Le matériel est périodiquement mis hors d'usage à l'intervention d'une Commission spéciale de déclassement et remis à l'Administration des Domaines, qui en assure la vente.

9. — Quelle est l'indemnité « kilométrique » qui est accordée aux officiers suivants ?

Inspecteur Général de la Gendarmerie;  
Commandant du Corps de la Gendarmerie;  
Commandants des Circonscriptions militaires;  
Commandants des provinces;  
Commandants des Régions de Gendarmerie;  
Commandants des groupes territoriaux de Gendarmerie.

Inspecteur Général de la Gendarmerie : N'utilise pas de voiture personnelle pour le service.

Commandant du Corps de Gendarmerie : Crédit Km. 24.000 — Indemnité kilométrique : fr. 3,70.

Commandants de Circonscriptions militaires : Crédit Km. 18.000 — Indemnité kilométrique : fr. 3,70.

Commandants de provinces : Crédit Km. 12.000 — Indemnité kilométrique : fr. 3,70.

Commandants de régions de Gendarmerie : Crédit Km. 14.000 — Indemnité kilométrique : fr. 3,70.

Commandants de groupes territoriaux de Gendarmerie : Crédit Km. 14.000 — Indemnité kilométrique : fr. 3,70.

10. — Un membre de la Commission a demandé à connaître le régime des congés en application à la Gendarmerie.

#### DURÉE DES CONGÉS.

A. Militaires affectés aux cantons rédimés : 45 jours.

B. Militaires affectés aux autres unités du pays :

a) Gradés d'élite : 30 jours;

b) Mdl., brig. et gend. comptant :

1<sup>o</sup> trois ans de service actif (y compris les services accomplis à l'armée) : 30 jours;

7. — Hoeveel pantserwagens, side-cars, auto's, motorfietsen, rijwielen, worden er tegenwoordig gebruikt en zijn in goede staat?

Pantserwagens : 8.  
Personenwagens : 105.  
Kleine vrachtauto's : 321.  
Solo-motorfietsen : 133.  
Motorfietsen met zijspan : 27.

De fietsen behoren aan de manschappen toe; er zijn er 8.393 in dienst.

8. — Hoeveel rijtuigen zijn er buiten gebruik ?

Al dit materieel is in goede staat. Het materieel wordt geregeld buiten gebruik gesteld door bemiddeling van een speciale deklasseringscommissie en aan het Bestuur der Domainen overhandigd, dat voor de verkoop zorgt.

9. — Hoeveel bedraagt de kilometervergoeding, die aan de volgende officieren wordt uitgekeerd?

Inspecteur-generaal van de Rijkswacht;  
Commandant van de Rijkswacht;  
Commandanten van de militaire districten;  
Provinciecommandanten;  
Commandanten van de Rijkswachtgebieden;  
Commandanten van de territoriale Rijkswacht.

Inspecteur-generaal van de Rijkswacht : Gebruikt geen eigen wagen voor de dienst.

Commandant van de Rijkswacht : Krediet Km. 24.000. — Kilometervergoeding fr. 3,70.

Commandanten van de militaire districten : Krediet Km. 18.000. — Kilometervergoeding : fr. 3,70.

Provinciecommandanten : Krediet Km. 12.000. — Kilometervergoeding : fr. 3,70.

Commandanten van de Rijkswachtgebieden : Krediet Km. 14.000. — Kilometervergoeding : fr. 3,70.

Commandanten van de territoriale Rijkswacht : Krediet Km. 14.000. — Kilometervergoeding : fr. 3,70.

11. — Een Commissielid zou gaarne vernemen, welke verlofregeling bij de Rijkswacht toegepast wordt.

#### DUUR VAN HET VERLOF.

A. In de Oostkantons : 45 dagen;

B. Elders in het land :

a) keurgradueerden : 30 dagen;

b) wachtmeester, brigadier en rijkswachter met

1<sup>o</sup> drie jaar actieve dienst (met inbegrip van legerdienst) : 30 dagen;

2<sup>e</sup> moins de trois ans de service actif (y compris les services accomplis à l'armée) : 24 jours.

### C. Recrues.

Quelle que soit la date de leur entrée au Corps, les gradés et gendarmes peuvent, pour l'année de leur admission, mais sous réserve que les circonstances le permettent, jouir du nombre *total* de jours de congé prévu au B. ci-dessus.

Toutefois, au cours de la période d'instruction, ces militaires restent soumis au régime suivant :

Ils bénéficieront :

a) mensuellement d'une permission de deux jours englobant le dimanche et le lundi, avec faculté de départ le samedi après le deuxième repas;

b) tous les deux mois, d'une permission de trois jours englobant le dimanche, lundi et mardi, avec faculté de départ le samedi après le deuxième repas.

Ces permissions seront défalquées du nombre de jours de congé auxquels les intéressés ont droit annuellement.

Dès qu'ils ont terminé leur instruction, les intéressés peuvent jouir de leurs congés de la même façon que leurs collègues de la résidence qui leur a été assignée, déduction faite du nombre de jours de congé obtenu à l'instruction depuis le 1<sup>er</sup> janvier de l'année en cours.

Nombre de jours de congé à accorder en une seule fois (sauf exceptionnellement) :

a) 20 jours pour les gradés et gendarmes en service dans les cantons de l'Est;

b) 15 jours pour les autres militaires.

## RÉDUCTION DES CONGÉS.

### A. Gradés d'élite :

Les jours de congé pour :

a) les gradés d'élite maintenus en sous-ordre dans les chefs-lieux, à cause de leur inconduite ou de leur manière de servir défectueuse, alors qu'ils auraient pu être appelés au commandement d'une brigade;

b) les gradés d'élite relevés de leur commandement et remis en sous-ordre par mesure disciplinaire,

sont réduits à 36 jours pour les gradés des cantons rédimés,

à 24 jours pour ceux des autres unités, aussi longtemps qu'ils n'auront pas été jugés dignes d'être placés ou replacés à la tête d'un poste ou d'une brigade.

*N.-B.* — Ce régime n'est pas applicable aux gradés relevés de leurs emplois pour cause de mauvaise santé ou d'incapacité intellectuelle, ni à ceux qui ayant fait preuve d'amendement ne sont cependant plus proposés pour un commandement à cause de leur incapacité intellectuelle.

2<sup>e</sup> minder dan drie jaar actieve dienst : (met inbegrip van legerdienst) : 24 dagen.

### C. Recruten.

Om het even wanneer zij bij de rijkswacht in dienst zijn getreden, kunnen de gegradueerden en rijkswachters voor het jaar van hun opneming, voor zover de omstandigheden het toelaten, het *totaal* aantal verlofdagen onder B. hierboven genieten.

Evenwel zijn deze militairen tijdens hun opleiding aan de volgende regeling onderworpen :

Zij krijgen :

a) maandelijks twee dagen verlof, Zon- en Maandag inbegrepen, en mogen 's Zaterdags na de tweede maaltijd vertrekken;

b) om de twee maand, drie dagen verlof, Zondag, Maandag en Dinsdag inbegrepen, en mogen 's Zaterdags na de tweede maaltijd vertrekken.

Deze verlofdagen worden afgetrokken van het aantal verlofdagen, waarop de betrokkenen jaarlijks recht hebben.

Zodra hun opleiding voltooid is, genieten de betrokkenen hetzelfde verlof als hun collega's van de hun toegewezen standplaats met aftrek van het aantal dagen verlof, dat zij sedert de 1<sup>e</sup> Januari van het lopende jaar in de tijd van hun opleiding gehad hebben.

Aantal in eens te verlenen verlofdagen (behalve uitzonderingen) :

a) 20 dagen voor gegradueerden en rijkswachters in de Oostkantons;

b) 15 dagen voor de overige militairen.

## VERMINDERING VAN HET AANTAL VERLOFDAGEN

### A. Keurgegradueerden.

De verlofdagen voor :

a) keurgegradueerden, die in hoofdplaatsen in een ondergeschikte rang worden gehouden wegens hun wangedrag of hun gebrekige manier van dienen, terwijl ze aan het hoofd van een brigade hadden kunnen geplaatst worden;

b) keurgegradueerden die van de bevelvoering ontheven zijn en die als tuchtmaatregel in een lagere rang worden gehouden, worden verminderd tot 36 dagen voor gegradueerden uit de Oostkantons;

tot 24 dagen voor de overigen, zolang zij niet waardig geacht worden om aan het hoofd van een post of een brigade geplaatst of opnieuw geplaatst te worden.

*N.-B.* — Deze regeling geldt niet voor gegradueerden, die van hun bediening ontheven zijn ingevolge zwakke gezondheid of verstandelijke onbekwaamheid, noch voor hen die blijk gegeven hebben van verbetering, doch die niet meer voorgedragen worden voor bevelvoering wegens verstandelijke onbekwaamheid.

## B. Maréchaux des logis, brigadiers et gendarmes.

Dans les mêmes conditions, les maréchaux des logis, brigadiers et gendarmes renvoyés dans les chefs-lieux pour inconduite ou manière de servir défectueuse, jouiront du régime suivant :

24 jours, pour ceux qui ont plus de trois ans de service;

20 jours, pour ceux qui ont moins de trois ans de service;

36 jours, pour ceux en service dans les cantons de l'Est.

Cependant, le militaire qui pour une raison quelconque ne rentre pas dans une unité chef-lieu, ne peut néanmoins pendant *deux ans* jouir de plus de 24, 20 ou 36 jours de congé aussi longtemps que ses chefs ne le jugeront suffisamment amendé.

## TARIF DES RÉDUCTIONS

Toute punition *marquante* entraîne :

a) soit une privation de permissions de faveur seulement;

b) soit une privation de permissions de faveur seulement et un nombre de jours de congé de faveur (voir tableau ci-dessous).

## B. Wachtmeesters, brigadiers en rijkswachters.

In dezelfde voorwaarden genieten de wachtmeesters, brigadiers en rijkswachters die wegens wangedrag of gebrekke manier van dienen naar de hoofdplaatsen teruggezonden zijn, volgend stelsel :

24 dagen, voor hen die meer dan drie jaar dienst hebben;

20 dagen, voor hen die minder dan drie jaar dienst hebben;

36 dagen, voor hen die in dienst zijn in de Oostelijke kantons.

Nochtans mag de militair die wegens om het even welke reden niet in een hoofdplaatsenheid terugkeert, *twee jaar* lang niet meer dan 24, 20 of 36 dagen verlof krijgen, zolang zijn overheden niet van oordeel zijn dat hij zich voldoende gebeterd heeft.

## TARIEF DER VERMINDERINGEN.

Elke *markante* straf brengt mede :

a) hetzij een ontzegging van gunstvergunningen alleen;

b) hetzij een ontzegging van gunstvergunningen en van een aantal dagen gunstverlof (zie volgende tabel).

Nature et taux de punitions infligées  Aard en bedrag der opgelopen straffen			Gradés et gendarmes pouvant bénéficier de 30, 36 ou 45 jours de congé <sup>1</sup> <i>Gegradueerden en rijkswachters die 30, 36 of 45 dagen verlof kunnen krijgen</i>		Gradés et gendarmes pouvant bénéficier de 24 ou 20 jours de congé <sup>2</sup> <i>Gegradueerden en rijkswachters die 24 of 20 dagen verlof kunnen krijgen</i>	
Arrêts dans le quartier	Arrêts dans la chambre ou à la salle de police	Arrêts dans la prison militaire ou cachot	Durée de la privation de permission de faveur	Taux de la réduction du nombre annuel de jours de congé	Durée de la privation de permissions de faveur	Taux de la réduction du nombre annuel de jours de congé
—	—	—	—	—	—	—
Kwartier-arrest	Kamer-of politiekamer-arrest	Arrest in de militaire gevangenis of cachot	Duur der ontzegging van gunstverlof	Bedrag der vermindering van het jaarlijks aantal verlofdagen	Duur der ontzegging van gunstverlof	Bedrag der vermindering van het jaarlijks aantal verlofdagen
5 à 10 j. inclus- 5 t/m. 10 d.			8 jours-dagen	—	8 jours-dagen	—
11 à 21 jours — 11 tot 21 dagen			10 jours-dagen	—	10 jours-dagen	—
1 à 9 j. (inclus)- 1 t/m. 9 d.			15 jours-dagen	—	15 jours-dagen	—
10 à 15 jours — 10 tot 15 dagen.			21 jours-dagen	2 jours-dagen	21 jours-dagen	1 jour-dag
		1 à 3 j. (inclus)-1 t/m. 3 dagen	1 mois-maand	3 jours-dagen	1 mois-maand	2 jours-dagen
		4 à 6 jours (inclus)-4 t/m. 6 d.	2 mois-maand.	4 jours-dagen	2 mois-maand.	3 jours-dagen
		7 ou 8 jours — 7 of 8 dagen	3 mois-maand.	6 jours-dagen	3 mois-maand.	5 jours-dagen

## PERMISSION PERMANENTE.

A. *Recrues.*

Brigadiers et gendarmes :

en semaine (22 heures);  
le dimanche (24 heures).

Maréchal des logis : 0 h. 30.

B. *Personnel instruit :*

Brigadiers et gendarmes : 24 heures;

Maréchaux des logis : 0 h. 30;

Gradés d'élite : 0 h. 30.

C. *Après 10 années de service (gendarmerie et armée) :*

La permission permanente de la nuit (rentrée à 6 heures).

## PERMISSION DE L'APRÈS-MIDI.

Une permission de l'après-midi est accordée aux militaires ayant exécuté un service le dimanche ou jour férié. (Ce système est appliqué dans les unités mobiles.)

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le President,*

Vicomte COSSÉE DE MAULDE.

*Le Rapporteur,*

E. MACHTENS.

## DOORLOPENDE VERGUNNING.

A. *Recruten.*

Brigadiers en rijkswachters :

in de week (22 uur);  
's Zondags (24 uur).

Wachtmeesters : 0 u. 30.

B. *Opgeleid personeel.*

Brigadiers en rijkswachters : 24 uur;

Wachtmeesters : 0 u. 30;

Keurgegrueerde : 0 u. 30.

C. *Na 10 jaar dienst (Rijkswacht en Leger).*

De doorlopende nachtvergunning (binnenkomen te 6 uur).

## NAMIDDAGVERGUNNING.

Een namiddagvergunning wordt toegekend aan de militairen die een dienst hebben uitgevoerd op een Zondag of een feestdag. (Dit stelsel wordt toegepast in de mobiele eenheden.)

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Voorzitter,*

Burggraaf COSSÉE DE MAULDE.

*De Verslaggever,*

E. MACHTENS.